



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Kultur- und Sportausschusses

Am **Dienstag, 20.11.2018**, um **14:00 Uhr** findet im Schranrensaal, Altbau, 1. OG (Zi. 101), Rathaus Traunstein die **Sitzung des Kultur- und Sportausschusses** mit folgender Tagesordnung statt:

1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 23. Oktober 2018
2. Chiemgauer Kulturtage 2019; Zuschussantrag des Landratsamtes Traunstein
3. Zuschussantrag für die Ausrichtung des "Jugend musiziert" Regionalwettbewerbs Südostbayern vom 1. bis 3. Februar 2019 in Traunstein
4. Gewährung von Zuwendungen zum 15. Chiemgauer Musikfrühling 2018
5. Gewährung einer Zuwendung für die durchgeführten Veranstaltungen des "Kunstverein Traunstein e.V." im Jahr 2018
6. Gewährung eines Zuschusses an die Schützengesellschaft Trauneeck e.V. Traunstein für den Umbau der Schießanlage
7. Gewährung eines Zuschusses an NUTS-Die Kulturfabrik für das Jahr 2020

Sitzung des Finanzausschusses

Am **Dienstag, 20.11.2018**, um **15:00 Uhr** findet im Schranrensaal, Altbau, 1. OG (Zi. 101), Rathaus Traunstein die **Sitzung des Finanzausschusses** mit folgender Tagesordnung statt:

1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 23. Oktober 2018
2. Ausbau der Vonfichtstraße - Genehmigung der Nachträge 1 und 2
3. Chiemgauer Kulturtage 2019; Zuschussantrag des Landratsamtes Traunstein
4. Zuschussantrag für die Ausrichtung des "Jugend musiziert" Regionalwettbewerbs Südostbayern vom 1. bis 3. Februar 2019 in Traunstein
5. Gewährung von Zuwendungen zum 15. Chiemgauer Musikfrühling 2018
6. Gewährung einer Zuwendung für die durchgeführten Veranstaltungen des "Kunstverein Traunstein e.V." im Jahr 2018
7. Gewährung eines Zuschusses an die Schützengesellschaft Trauneeck e.V. Traunstein für den Umbau der Schießanlage
8. Gewährung eines Zuschusses an NUTS-Die Kulturfabrik für das Jahr 2020
9. Eine Welle für den Chiemgau: Projektvorstellung, Vorplanung und Finanzierung
10. Verbesserung des örtlichen ÖPNV - Einheitlicher Tarif im Stadtgebiet
11. Fußwegbeleuchtung zwischen dem Sportheim des SBC und dem Viaduktsteg
12. Fußwegbeleuchtung zwischen den Bahnhaltspunkten in Seiboldsdorf alt und neu

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, 22.11.2018**, um **15:00 Uhr** findet im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus Traunstein die **Sitzung des Stadtrates** mit folgender Tagesordnung statt:

1. Bekanntgaben des Oberbürgermeisters
2. Eine Welle für den Chiemgau: Projektvorstellung, Vorplanung und Finanzierung
3. Veranstaltung Motorzone Traunstein im Ortsteil Wolkersdorf – Bewertung und Neuantrag
4. Gewährung eines Zuschusses an NUTS-Die Kulturfabrik für das Jahr 2020
5. Traun-Alz-Bahn: Verbesserung des Mobilitätsangebotes zwischen Traunstein und Mühldorf
6. Verbesserung des örtlichen ÖPNV - Einheitlicher Tarif im Stadtgebiet
7. Förderung des Wohnungsbaus für mittlere und untere Einkommensschichten
8. Fußwegbeleuchtung zwischen dem Sportheim des SBC und dem Viaduktsteg
9. Fußwegbeleuchtung zwischen den Bahnhaltspunkten in Seiboldsdorf alt und neu
10. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 25. Oktober 2018
11. Anfragen und Wünsche - öffentlich -

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Amtliche Mitteilungen

Stellenausschreibung

*„Man entdeckt keine neuen Erdteile, ohne den Mut, alte Küsten aus den Augen zu verlieren“
(André Gide)*

Unsere Stabsstelle

**„Leiter/-in des Rechnungsprüfungsamtes“
ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt,
spätestens zum 01.03.2019,
neu zu besetzen.**

Sie haben als **Dipl.-Verwaltungswirt/-in (FH)** die Befähigung für die 3. Qualifikationsebene der Laufbahn „Verwaltung und Finanzen“ in Bayern, **Sie** bringen Berufs- und Lebenserfahrung, vielleicht sogar schon Erfahrung in der Leitung eines Rechnungsprüfungsamtes mit und **Sie** wollen die Verantwortung für diese wichtige Institution bei der Stadt Traunstein übernehmen?

Unser Rechnungsprüfungsamt überprüft im Rahmen des gesetzlichen Auftrages weisungsunabhängig die wirtschaftliche Betätigung der Stadt Traunstein und ihrer Betriebe. Es vertritt auch die zentrale Vergabestelle der Stadt Traunstein.

Ihre berufliche Zukunft liegt uns am Herzen! Deshalb können wir Ihnen

- auf einen Vollzeitarbeitsplatz Aufstiegsmöglichkeiten bis zur Besoldungsgruppe A 12 mit großzügigen Arbeitszeitregelungen (auf Wunsch zum Teil auch in Homeoffice) anbieten,
- eine intensive Einarbeitung und laufende, professionell organisierte Fortbildungen zusichern und

- einen bestens ausgestatteten Arbeitsplatz in einer modernen, zukunfts- und dienstleistungsorientierten Stadtverwaltung zur Verfügung stellen.

Interessante und vielfältige Herausforderungen warten auf Sie:

- **Sie bringen** Ihre Vorstellungen und Erfahrungen ein und arbeiten dabei vertrauensvoll mit den Dienststellen und Einrichtungen der Stadt Traunstein zusammen,
- **Sie führen** kompetent und teamorientiert das Ihnen zugeteilte Personal,
- **Sie übernehmen** mit Kreativität, Kommunikationstalent, Verhandlungsgeschick, Kostenbewusstsein und hoher Sozialkompetenz die Beratung und Prüfung der Dienststellen der Stadt Traunstein und **begleiten** die Gremien der Stadt Traunstein bei wichtigen Entscheidungen,
- **Sie meistern** mit Ihrem ausgeprägten Verständnis für Verwaltungs- und Organisationsarbeit, für Qualitätsmanagement und Wirtschaftlichkeit die Herausforderungen dieser wichtigen Stelle,
- **Sie organisieren** die Sitzungen des Rechnungsprüfungsausschusses, bereiten die Tagesordnungspunkte vor, begleiten die Beratungen und vollziehen die Beschlüsse,
- **Sie pflegen** die Zusammenarbeit und den fachlichen Austausch zum Beispiel mit dem Bayerischen Kommunalen Prüfungsverband als überörtliche Prüfungseinrichtung und mit Rechnungsprüfungsämtern anderer Kommunen.

Bei Ihren Aufgaben und Herausforderungen unterstützt Sie eine engagierte Verwaltungsmitarbeiterin.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann schicken Sie Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail (ausschließlich an: Bewerbungen@stadt-traunstein.de, Beilagen bitte als PDF), **bis spätestens 25.11.2018** an die Stadt Traunstein, Sachgebiet Personalwesen, 83276 Traunstein.

Für einen persönlichen Kontakt stehen Ihnen die Mitarbeiter des Sachgebietes Personalwesen, Telefon (0861) 65261 (Helmut Wimmer) oder 65260 (Roland Boschert), sowie auch der Leiter des Rechnungsprüfungsamtes, Herr Johannes Reichelt (Telefon 65270) zur Verfügung. Gerne rufen wir Sie auch zurück.

Weitere Informationen zur Stadt Traunstein finden Sie im Internet unter www.traunstein.de.

Stellenausschreibung

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine/n Verwaltungsfachwirt/in (AL II)
oder
eine/n Dipl.-Verwaltungswirt/in (FH)
der Laufbahn „Verwaltung und Finanzen“ in Bayern
als
Leiter/-in unseres Sachgebietes „Kämmerei“
und Stellvertreter/-in des Stadtkämmerers.**

Sie bringen bereits eine mehrjährige Berufserfahrung und ein breitgefächertes Fachwissen auf dem Gebiet der kommunalen Finanzwirtschaft mit? Ihnen ist wirtschaftlich orientiertes Denken und Handeln wichtig und Sie haben ein ausgeprägtes Verständnis für finanzwirtschaftliche Zusammenhänge? Sie engagieren sich gerne und wollen Verantwortung übernehmen?

Bei uns warten interessante und vielseitige Aufgaben auf Sie!

- **Sie** leiten professionell und teamorientiert das Sachgebiet „Kämmerei“ und übernehmen Personalverantwortung für derzeit sechs Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (hier käme Ihnen eine Weiterbildung zur Verwaltungsbetriebswirtin/zum Verwaltungsbetriebswirt zugute, ist aber nicht Voraussetzung),
- **Sie** unterstützen unseren Stadtkämmerer bei seinen vielfältigen Aufgaben und vertreten ihn verantwortungsbewusst in der Leitung des Fachbereiches „Finanzen, Wirtschaft und Betriebe“, dem aktuell vier weitere Sachgebiete aus dem Finanz- und Wirtschaftssektor zugeordnet sind,
- **Sie** leisten im Rahmen unserer kameralistischen Haushaltsführung engagiert Ihren Beitrag für die Aufstellung der Haushaltspläne, sind intensiv in deren Abwicklung eingebunden und unterstützen kompetent den Stadtkämmerer bei der Erstellung der Jahresrechnung,
- **Sie** ermitteln mit Kreativität die Fördermöglichkeiten, beantragen die Zuschüsse für die verschiedensten Maßnahmen der Stadt Traunstein, begleiten verwaltungsmäßig die Abwicklung der Verfahren und weisen letztendlich die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel nach,
- **Sie** sind verantwortlich für die verwaltungsmäßige Betreuung der zwei von der Stadt Traunstein verwalteten Stiftungen.

Als Ihr Arbeitgeber des öffentlichen Dienstes können wir

- **Ihnen** durch eine qualifizierte **Einarbeitung** den Einstieg in Ihr neues Aufgabengebiet erleichtern und durch gezielte und professionell organisierte **Fortbildungen** Ihr Fachwissen auf dem aktuellen Stand halten,
- **Ihnen** einen interessanten, verantwortungsvollen und langfristig angelegten Aufgabenbereich mit beruflichen Entwicklungsmöglichkeiten bieten,
- **mit Ihnen** einen unbefristeten Arbeitsvertrag nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst abschließen bzw. **Sie** bei Vorliegen der beamtenrechtlichen Voraussetzungen in ein Beamtenverhältnis übernehmen,
- **Ihnen** einen modern ausgestatteten Arbeitsplatz in einer zukunftsorientierten Verwaltung mit einer geregelten Arbeitszeit und großzügigen Gleitzeitregelungen zur Verfügung stellen,
- **Ihnen** eine Eingruppierung in Entgeltgruppe 12 TVöD zusagen bzw. eine Besoldung mit Beförderungsmöglichkeit bis zur Besoldungsgruppe A 12 in Aussicht stellen,
- **Ihnen** eine jährliche Sonderzahlung sowie als Arbeitnehmer/-in eine leistungsbezogene Entgeltkomponente garantieren,
- **uns** mit einer arbeitgeberfinanzierten betrieblichen Altersversorgung an Ihrer späteren Rente beteiligen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann schicken Sie Ihre Unterlagen, gerne auch per E-Mail (ausschließlich an: Bewerbungen@stadt-traunstein.de, Beilagen bitte als PDF), **bis spätestens 02.12.2018** an die Stadt Traunstein, Sachgebiet Personalwesen, 83276 Traunstein.

Für einen persönlichen Kontakt stehen Ihnen die Mitarbeiter des Sachgebietes Personalwesen, Telefon (0861) 65261 (Helmut Wimmer) oder 65260 (Roland Boschert), sowie auch der Leiter der Fachbereiches

„Finanzen, Wirtschaft und Betriebe“, Herr Reinhold Dendorfer (Telefon 65215) zur Verfügung. Gerne rufen wir Sie auch zurück.

Weitere Informationen zur Stadt Traunstein finden Sie im Internet unter www.traunstein.de.

Stadtbücherei Traunstein am 6. Dezember nachmittags geschlossen

Die Stadtbücherei Traunstein ist am Donnerstag, den 6. Dezember 2018, wegen einer dienstlichen Veranstaltung ab 14.00 Uhr geschlossen.

Nachrichten

Das Landratsamt Traunstein informiert:

Ausschreibung der Freiwilligenagentur:

Auf spielerische Weise mit Kindern die Umwelt erforschen - Freiwillige für einfache, aber spannende Experimente gesucht

Die Freiwilligenagentur Traunstein sucht für das Projekt „Kleine Entdecker“ freiwillige Helfer, die in Kindergärten gemeinsam mit Vorschulkindern Phänomene der Umwelt untersuchen. Oft werden Erwachsene mit einfachen Fragen wie „Duuu, woher hat der Regenbogen seine Farben“ oder „wer schiebt das Segelboot an“ konfrontiert. Um Kindern Antworten auf ihre Fragen zu geben und gemeinsam mit ihnen Erklärungen zu finden, wird in zwei ausgewählten Kindergärten im Landkreis das Projekt der Kleinen Entdecker umgesetzt.

In einem Team von Ehrenamtlichen erarbeiten Freiwillige kleine Experimente mit einfachen Mitteln, um mit Kindern den Dingen auf die Spur zu kommen. So reichen ein Blatt Papier, ein paar Fäden sowie eine Büroklammer, um deutlich zu machen, warum diese Klammer mit einem Hilfsmittel fliegen kann und ohne Fallschirm einfach zu Boden stürzt.

Eine Schulung zum Kennenlernen und Ausprobieren sowie zu den zahlreichen Möglichkeiten, einfache Phänomene von Luft, Wasser, Erde, Licht, etc. kindgerecht zu erforschen und darzustellen, findet am Freitag, 30. November 2018 im Kardinal-Döpfner-Saal des Katholischen Kreisbildungswerks, Vonfichtstraße 1 in Traunstein statt. Beginn ist um 13 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei. Referentin ist Nadja Schenk von Geyern vom Bildungsinstitut Science Lab.

Wer beim Projekt der Kleinen Entdecker mitmachen will, muss nicht unbedingt eine technische Ausbildung haben. Wichtig sind Zeit, Geduld und Freude am Umgang mit Kindern sowie die Begeisterung, Naturerscheinungen auf spielerische Weise und kindgerecht erkunden zu wollen. Der Phantasie sind bei der Erforschung der Lösungen keine Grenzen gesetzt. Ergänzend zu den Betreuungsangeboten in den Kindertageseinrichtungen können freiwillige Helfer im Rahmen der Kleinen Entdecker zusätzliche Angebote schaffen, die den Kindern für ihre persönliche und soziale Entwicklung zu Gute kommen.

Die Freiwilligenagentur bietet den Ehrenamtlichen erforderliche Schulungen und Austauschtreffen, die Erstattung von Fahrkosten und Auslagen sowie die Absicherung über Unfall- und Haftpflichtversicherung an.

Fragen und Anmeldungen können an den Ehrenamtsbeauftragten des Landkreises Traunstein Florian Seestaller unter Tel. 0861/58-235 gerichtet werden.



Wochenprogramm vom 17.11.2018 bis 24.11.2018

Samstag, 17.11.2018

- 07:00 – **Traunsteiner Wochenmarkt** auf dem Stadtplatz
- 13:00 Uhr **51. Singen & Musizieren um den Traunsteiner Lindl**
- 09:30 Uhr **öffentliches Vorspiel mit Wertung** Aula der Franz-von-Kohlbreuner Mittelschule
- 19:30 Uhr **51. Singen & Musizieren um den Traunsteiner Lindl**
- Großer Festabend mit Lindlauszeichnung** Aula der BS I, Wasserburger Straße, Rosenheimer Str. 3
- 10:00 Uhr **Exkursion des Historischen Vereins für den Chiemgau zu Traunstein e. V. zum Schloss Pertenstein** Schloss Pertenstein, Schlossstraße 4, 83301 Traunreut
- 13:00 – **Traunsteiner Ski-Basar | Warenannahme** Landkreissporthalle, Wasserburger Straße
- 17:00 Uhr **Reparaturcafé**
- 14:00 – Erzb. Studienseminar St. Michael, Kardinal-Faulhauber-Str. 6
- 17:00 Uhr **Volkstrauertag - Gedenkfeier** Kriegsgräberstätte Hohes Kreuz
- 19:00 Uhr **Volkstrauertag – Messe und Gedenkfeier** Pfarrkirche Mariä Verkündigung Haslach, Rupertistraße

Sonntag, 18.11.2018

- 08:00 – **Traunsteiner Ski-Basar | Verkauf** Landkreissporthalle, Wasserburger Straße
- 14:00 Uhr **Volkstrauertag - Gedenkfeier** Pfarrkirche Johannes der Täufer Kammer
- 09:00 Uhr **Volkstrauertag - Gedenkfeier** Kriegerdenkmal, Kirche St. Georg und Katharina im Stadtpark
- 09:30 Uhr **Fitness for Charity** Fit World Traunstein, Bürgerwaldstraße 4
- 10:00 – **TVT Basketball - Bayernliga Heimspiel** Herren I vs. BC Hellenen München II Ludwig-Thoma-Turnhalle, Ludwigstraße
- 14:00 Uhr **Generalversammlung 2018 des GTEV Eschenwald Rettenbach e. V.** Landgasthaus Jobst, Balthasar-Permoser-Straße 64
- 19:30 –
- 23:00 Uhr



Montag, 19.11.2018

- 10:30 Uhr Bücherzwergerl - großer Spaß für kleine Leute
Der Eintritt ist frei.
Stadtbücherei Traunstein, Haywards-Heath-Weg 1
11:00 und 18:00 Uhr Brauereiführung im Hofbräuhaus Traunstein
ohne Voranmeldung
Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 - 11
17:00 - 18:00 Uhr Senioren Gymnastik-Gruppe des TVT
Turnhalle des Chiemgau Gymnasiums, Brunnwiese 1

Dienstag, 20.11.2018

- 11:00 Uhr Brauereiführung im Hofbräuhaus Traunstein
ohne Voranmeldung
Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 - 11
16:30 - 19:45 Uhr Malkurse für Kinder, Jugendliche & Erwachsene
Infos und Anmeldung unter 08662-667299 oder
www.studio-kreativ.de
Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1

Mittwoch, 21.11.2018

- 07:00 - 13:00 Uhr Traunsteiner Wochenmarkt
auf dem Stadtplatz
11:00 Uhr Brauereiführung im Hofbräuhaus Traunstein
ohne Voranmeldung
Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 - 11

Donnerstag, 22.11.2018

- 09:00 - 12:00 Uhr Malen am Vormittag - individuelles Kreativangebot
für Rentner und Mütter mit kleinen Kindern
Anmeldung unter: 08662 - 66 72 99 oder
info@studio-kreativ.de
Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
14:00 - 16:00 Uhr Gebrauchtkleidermarkt und vieles mehr
Brenninger, Zirnbergerstraße 15
16:30 - 19:45 Uhr Malkurse für Kinder, Jugendliche & Erwachsene
Infos und Anmeldung unter 08662-667299 oder
www.studio-kreativ.de
Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
20:00 Uhr Vortrag: Förderung von Stromspeichern -
Gesetzliche Regeln und aktuelle
Finanzierungsgrundlagen
keine Anmeldung erforderlich
Gasthaus Sailer Keller, Herzog-Wilhelm-Str. 1

Freitag, 23.11.2018

- 09:00 - 15:00 Uhr Bauernmarkt
Aktion: Benefizverkauf Adventskränze
auf dem Stadtplatz
20:00 Uhr Vortragsreihe des Historischen Verein -
„Das Ende des Ersten Weltkrieges“
Eintritt frei | Anmeldung unter 0861-164786 erforderlich
Zieglerwirtsstube im Heimathaus, Stadtplatz 2-3
20:00 Uhr Veri: "Typisch Verien!" - Kabarett
NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

Samstag, 24.11.2018

- 07:00 - 13:00 Uhr Traunsteiner Wochenmarkt
auf dem Stadtplatz
11:30 Uhr Busfahrt zum Bundesligaspiel
FC Bayern München gegen Fortuna Düsseldorf
Anmeldung: mail@rwt-ts.de, Mobil: 0179/4790844
Annette-Kolb-Gymnasium, Güterhallenstr. 12
19:30 Uhr Sinfonische Konzerte Traunstein - Musikkollegium
VVK in der Tourist-Info Traunstein unter 0861-65500
Aula der Berufsschule I, Wasserburger Straße
20:00 Uhr Musical # ME WE break free
VVK in der Tourist-Info Traunstein unter 0861-65500
Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
20:00 Uhr Konzert: D'Raith-Schwester & Da Blaimer -
Altbayrischer Advent
NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

Ausstellungen:

- 08.11.2018 - 25.11.2018 "Neue Bilder"
Ausstellung von Bildern und Zeichnungen.
Weitere Infos unter www.art-sale.gallery
Alte Wache, Rathaus Erdgeschoss

Dies ist ein Auszug aus dem Veranstaltungskalender der Stadt Traunstein. Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

Den gesamten Veranstaltungskalender finden Sie im Internet unter www.traunstein.de. Auskunft erhalten Sie auch bei der Tourist-Information Traunstein, Tel. 0861 - 65500.

AUGEN AUF FÜR NEBENAN!

- weil Einbrüche in Wohnungen und Häuser immer mehr zunehmen,
weil Sie nur durch Vorsorge Einbrüchen wirkungsvoll begegnen können,
weil „sich kennen“ mehr Sicherheit für Sie und andere bedeutet.
Pflegen Sie die Nachbarschaft. Oft genügt ein Blick um zu wissen, ob „nebenan“ alles in Ordnung ist.
Gute Nachbarschaft schützt Hab und Gut!

Beachten Sie folgende Ratschläge, und notieren Sie die Telefonnummern Ihrer Nachbarn - zu Ihrer Sicherheit!

- Gehen Sie zu Ihrem Nachbarn!
Sprechen Sie mit ihm!
Verabreden Sie gegenseitige Wachsamkeit!
Ist Ihr Nachbar verreist, leeren Sie nach Absprache seinen Briefkasten, schalten Sie zeitweise Licht ein!
Informieren Sie Ihre Nachbarn oder die Polizei, wenn Sie etwas Ungewöhnliches im oder am Haus hören oder beobachten. Sagen Sie der Polizei: Wer anruft. Wo etwas passiert ist. Was passiert ist.



Hinweise auf Schäden und Mängel im Stadtgebiet

Liebe Bürgerinnen und Bürger, es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden oder Mängel entstehen. Stadtverwaltung, Bauhof und Stadtwerke sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen...

Im Amtsblatt der Stadt Traunstein wird regelmäßig der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mangel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Stadtverwaltung...

Die Stadtverwaltung und die Stadtwerke bedanken sich für Ihre Mitarbeit zum Wohle unserer Stadt.

Mit freundlichen Grüßen
Christian Kegel
Oberbürgermeister

Antwort

An die Stadtverwaltung Traunstein
Hinweise an die Stadtverwaltung

Mir ist folgendes aufgefallen: (Dienststelle:)

- Streifenbeleuchtung ausgefallen oder beschädigt Stadtwerke
Verkehrszeichen / Straßenschild beschädigt / fehlt SG 40.1
Fahrbahnmarkierung unkenntlich SG 40.1
starke Verschmutzung SG 33
Gully verstopft SG 33
Kanaldeckel locker / klappert SG 32.1
wilde Müllkippe / Autowracks etc. SG 40.1
mangelhafte Baustellenabsicherung SG 40.1
überhängende Äste SG 33
Straßeneinsicht versperrt SG 33
Container / Papierkörbe überfüllt SG 33
Verteilerkasten beschädigt Stadtwerke
Gas-, Wasserschieberkappen locker/beschädigt Stadtwerke

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe (am besten mit Straße, Hausnummer):

Datum:

Absender: Name:

Straße: Hs.Nr.:

PLZ: Ort:

Telefon-Nr.:

(Für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird!)

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass anonyme Eingaben nicht bearbeitet werden.

Trügerischer Kerzenschein

Rauchmelder machen die Adventszeit sicher und sind eine gute Geschenkidee.

Der sorgsamere Umgang mit Kerzenlicht und die größere Verbreitung von Rauchmeldern könnten in der Adventszeit mehrere tausend folgenschwere Brände vermeiden.

Unachtsamkeit mit Kerzenlicht ist in der Advents- und Weihnachtszeit eine der häufigsten Ursachen für Wohnungsbrände. Diese Brände werden meist viel zu spät entdeckt und führen dann oft zu Personenschäden durch Rauchgasvergiftungen.

Rauchmelder in der Wohnung verringern dieses Risiko enorm, weil sie rechtzeitig Alarm geben. Sie sollten deshalb in keinem Kinderzimmer und in keinem Schlafzimmer fehlen und sind das ideale Geschenk zum Nikolaus oder zu Weihnachten. Bereits ab 5 Euro sind die kleinen „Lebensretter“ im Handel zu haben. Wichtig ist, dass diese eine Zulassung vom Verband der Sachversicherer (VDS) haben und somit gewissen Prüfkriterien unterliegen.

Sicherheitstipps für eine sichere Adventszeit

- Kerzen gehören immer in eine standfeste, nicht brennbare Halterung.
Stellen Sie Kerzen nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder an einem Ort mit starker Zugluft auf.
Lassen Sie Kerzen niemals unbeaufsichtigt brennen - Unachtsamkeit ist die Brandursache Nummer eins!
Löschen Sie Kerzen an Adventskränzen und Gestecken rechtzeitig, bevor sie ganz heruntergebrannt sind.
Tannengrün trocknet mit der Zeit aus und ist dann umso leichter entflammbar.
In Haushalten mit Kindern sind elektrische Kerzen ratsam.
Stecken Sie die Kerzen mit Haltern aus nicht brennbarem Material auf den Kranz.

Verkehrsteilnehmer nehmen Rücksicht

Der Radverkehr nimmt auch in Traunstein erfreulicherweise stetig zu. Es gibt wohl kaum ein gesünderes und gleichzeitig effizienteres Verkehrsmittel.

Leider ist das Radfahren nicht ungefährlich. Radfahrer empfinden sich gegenüber den Kraftfahrern als die Schwächeren, die Gefährdeten. Das ist richtig, ebenso richtig ist aber auch, dass sich Fußgänger gegenüber Radfahrern als die Schwächeren und Gefährdeten empfinden.

Die Autofahrer sind deshalb aufgefordert, mehr Rücksicht auf die Radfahrer zu nehmen: Vor allem sollten sie einen ausreichenden Seitenabstand halten, beim Abbiegen auf Radfahrer achten und nicht auf Radwegen parken.

Aber auch viele Fußgänger beklagen die Rücksichtslosigkeit von Radfahrern, besonders in Fußgängerzonen und auf Spazier- und Wanderwegen.

Was viele Radfahrer vergessen:

- Radfahrer müssen sich an die Verkehrsregeln halten, die ja in erster Linie ihrem eigenen Schutz dienen
Sie müssen auf gemeinsamen Rad- und Gehwegen auf Fußgänger Rücksicht nehmen.
Auf Radwegen oder Radfahrstreifen genauso defensiv fahren wie auf der Fahrbahn und sich nicht in trügerischer Sicherheit wiegen.
Zebrastrifen sind ausschließlich den Fußgängern vorbehalten.
Sie müssen auf den Zustand ihres Rads achten
Sie sollten - auch ohne gesetzliche Verpflichtung - auffällige Kleidung und einen Schutzhelm tragen.
Bereits bei der Dämmerung sollte das Licht eingeschaltet werden.
Auf Gehwegen ist das Fahrradfahren verboten. Ausnahmen: Kinder bis zum Alter von 8 Jahren müssen den Gehweg benutzen. Bis zum Alter von 10 Jahren dürfen Kinder den Gehweg benutzen.

Zeitnah aktuell, Daten, Berichte, Informationen - alles was Sie über Ihre Heimatstadt Traunstein wissen wollen, was interessiert - finden Sie im Internet unter

www.traunstein.de

Traunstein, 15.11.2018

Stadt Traunstein
gez.
Christian Kegel
Oberbürgermeister

SATZ UND GESTALTUNG: STADT TRAUNSTEIN

Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein
Tel.: 0861 / 65-0 www.traunstein.de

